第六十三届会议

暂定项目表¹ 项目 65(b)

消除种族主义和种族歧视：《德班宣言和行动纲领》
的全面执行和后续行动

德班审查会议筹备委员会第一届实质性会议报告

副主席兼报告员：拉斯费尔·皮诺·阿尔雷斯先生(古巴)

¹ A/63/50。

目 录

<u>段 次</u>	<u>页 次</u>
一、会议开幕.....	1 - 6	3
二、通过议程.....	7 - 8	4
三、安排工作.....	9 - 18	4
四、提交德班审查会议的临时议程.....	19	6
五、国际、区域和国家各级的筹备会议和活动报告.....	20 - 22	6
六、审议提交筹备委员会和德班审查会议的报告、研究报告和其他文件，以及人权机构和机制提供的材料.....	23 - 29	7
七、德班审查会议成果文件草稿.....	30 - 31	9
八、德班审查会议的工作安排和其他事项.....	32 - 39	9
九、通过筹备委员会的报告.....	40 - 43	10

附 件

一、德班审查会议筹备委员会第一届实质性会议通过的决定.....	11
二、议程和工作计划.....	19
三、出席人员清单.....	21
四、一般性辩论.....	23
五、为筹备委员会第一届实质性会议印发的文件一览表.....	26

一、会议开幕

1. 根据大会 2006 年 12 月 19 日第 61/149 号决议和人权理事会 2006 年 12 月 8 日第 3/2 号决议和 2007 年 9 月 28 日第 6/23 号决议，德班审查会议筹备委员会于 2008 年 4 月 21 日至 5 月 2 日与 5 月 26 日(见下文第 18 段)在日内瓦举行了第一届实质性会议。会议期间共召开了 15 次会议。

2. 筹备委员会主席纳贾特·阿勒哈贾吉女士主持开幕式。

3. 在 2008 年 4 月 21 日第 1 次会议上，联合国人权事务高级专员作了发言。

4. 还在 2008 年 4 月 21 日第 1 次会议上，筹备委员会听取了以下联合国会员国的大会发言：埃及(代表非洲集团)、巴基斯坦(代表伊斯兰会议组织)、斯洛文尼亚(代表欧洲联盟)、智利(代表拉丁美洲和加勒比国家集团)、大不列颠及北爱尔兰联合王国、布基纳法索、墨西哥、巴西、阿根廷和伊朗伊斯兰共和国。在 2008 年 4 月 22 日第 3 次会议上，以下国家作了大会发言：印度尼西亚、安哥拉、土耳其、巴拿马、阿拉伯利比亚民众国、阿尔及利亚、阿拉伯叙利亚共和国、瑞士、尼日利亚、中国、加纳和摩洛哥。在同一次会议上，以下非政府组织作了大会发言：图帕赫·阿马鲁印第安人运动、人权与大屠杀问题学会和欧洲反种族主义网络。

5. 联合国会员国、非会员国和巴勒斯坦、联合国各基金、机构和方案、政府间组织、人权机构和机制、非政府组织的代表出席了会议(见附件三出席人员清单)。

6. 筹备委员会通过的决定清单，见附件一。为筹备委员会第一届实质性会议印发的文件一览表见附件五。作为一般性辩论和每个议程项目下的发言，见附件四。本报告提及的所有发言，如附有书面稿，将张贴于外部网(www2.ohchr.org/english/bodies/hrcouncil/form.htm)。会议资料可见人权事务高级专员办事处(人权高专办)的网站，其中包括网播档案(www2.ohchr.org/english/issues/racism/DurbanReview/session1-documentation.htm)。

二、通过议程

7. 在 2008 年 4 月 21 日第 1 次会议上，筹备委员会收到了组织会议期间(A/62/375, 2007 年 8 月 31 日第 PC.1/14 号决定)通过的第一届实质性会议临时议程(A/CONF.211/PC.2/1)，以及秘书长编写的临时议程说明(A/CONF.211/PC.1/1/Add.1)。

8. 在 2008 年 4 月 21 日第 1 次会议上，筹备委员会未经表决通过了议程及其工作计划(通过案文见附件二)。

三、安排工作

9. 在 2008 年 4 月 21 日第 1 次会议上，筹备委员会审议了主席团建议的题为“核准非政府组织参加：促进人权与发展人民论坛”的决定草案 1 (见 A/CONF.211/PC.2/4)。不丹代表作了发言，解释反对的理由。筹备委员会未经表决通过了经口头修订的决定草案(通过案文见附件一第 PC.2/1 号决定)。

10. 在 2008 年 4 月 21 日第 1 次会议上，筹备委员会审议了主席团建议的题为“三十三个非政府组织的资格资格确认”的决定草案 5(见 A/CONF.211/PC.2/4/Add.1)。筹备委员会未经表决通过了经口头修订的决定草案(通过案文见附件一第 PC.2/2 号决定)。

11. 在 2008 年 4 月 22 日第 3 次会议上，筹备委员会审议了主席团建议的题为“关于德班审查会议目标的专家小组讨论”的决定草案 3 (见 A/CONF.211/PC.2/4)。筹备委员会未经表决通过了决定(通过案文见附件一第 PC.2/3 号决定)。在 2008 年 4 月 22 日同一次会议上，筹备委员会还审议并批准了专家小组讨论的方式。

12. 在 2008 年 4 月 21 日和 22 日第 2 次和第 3 次会议上，筹备委员会审议了主席团建议的题为“闭会期间不限成员名额政府间工作组的设立和开会日期”的决定草案 2 (见 A/CONF.211/PC.2/4)。以下国家的代表作了发言：埃及(代表非洲集团)、斯洛文尼亚 (代表欧洲联盟)、南非、比利时、瑞士、印度、阿尔及利亚、尼日利亚、列支敦士登、俄罗斯联邦、巴基斯坦(代表伊斯兰会议组织)和墨西哥。筹备委员会未经表决通过了修订后的决定(通过案文见附件一第 PC.2/4 号决定)。

13. 在 2008 年 4 月 25 日第 9 次会议上，筹备委员会委任亚美尼亚大使暨筹备委员会副主席卓哈·姆纳察卡尼扬担任闭会期间不限成员名额政府间工作组主席一职，就筹备委员会的工作采取后续行动。

14. 在 2008 年 4 月 22 日第 3 次会议上，筹备委员会未经表决通过了下列关于会议发言时间限制的规则：

- (a) 会议发言时间将为：联合国会员国每次发言时间限为五分钟，所有观察员限为三分钟；
- (b) 会员国联合发言时间不得超过 10 分钟；
- (c) 非政府组织联合发言时间如下：1 至 2 个非政府组织：3 分钟；3 至 5 个非政府组织：4 分钟；6 至 10 个非政府组织：5 分钟；10 个以上非政府组织：6 分钟。

15. 在同一次会议上，筹备委员会决定，非政府组织可以参加会议期间所有实质性议程项目的一般性讨论(项目 4 至项目 8)。

16. 在 2008 年 4 月 21 日第 1 次和第 2 次会议上，筹备委员会讨论了对加拿大以色列和犹太人对外宣传委员会的资格确认，该事项列于秘书处题为“资格确认非政府组织参加筹备委员会会议”的说明(见 A/CONF.211/PC.2/6)。以下国家的代表作了发言：伊朗伊斯兰共和国、巴勒斯坦(代表阿拉伯集团)、斯洛文尼亚(代表欧洲联盟)、南非、巴基斯坦(代表伊斯兰会议组织)、埃及、德国、阿拉伯叙利亚共和国、比利时、阿尔及利亚、俄罗斯联邦、阿根廷(还代表巴西、智利、墨西哥和乌拉圭)、印度、荷兰和挪威(还代表新西兰)。应筹备委员会请求，秘书处还提供了必要补充资料。在 2008 年 4 月 30 日第 11 次会议上，筹备委员会继续审议这一问题。筹备委员会注意到，加拿大以色列和犹太人对外宣传委员会已撤销参加筹备委员会和德班审查会议工作的申请。

17. 2008 年 4 月 30 日第 11 次会议上，筹备委员会审议了关于非政府组织的临时资格确认、参加 2001 年德班会议的非政府组织的资格确认和新的非政府组织的资格确认的决定草案。筹备委员会未经表决通过了决定(通过案文见附件一，第 PC.2/5、PC.2/6 和 PC.2/7 号决定)。以下国家作了发言：阿根廷(还代表巴西、智利、哥伦比亚、危地马拉、萨尔瓦多、洪都拉斯、墨西哥、秘鲁和乌拉圭)、斯洛

文尼亚(代表欧洲联盟)、巴基斯坦(代表伊斯兰会议组织)、瑞士、伊朗伊斯兰共和国、埃及(代表非洲集团)和巴勒斯坦(代表阿拉伯集团)。

18. 在 2008 年 5 月 2 日筹备委员会第 14 次会议上, 主席宣布筹备委员会第一届实质性会议暂停, 并于 2008 年 5 月 26 日继续开会。

四、提交德班审查会议的临时议程

19. 在 2008 年 4 月 22 日第 3 次会议上, 筹备委员会收到了主席关于德班审查会议临时议程的提案(A/CONF.211/PC.2/4)。以下国家作了发言: 斯洛文尼亚(代表欧洲联盟)、埃及(代表非洲集团)、巴基斯坦(代表伊斯兰会议组织)和挪威。筹备委员会未经表决通过了临时议程(通过案文见附件一, 第 PC.2/11 号决定)。

五、国际、区域和国家各级的筹备会议和活动报告

20. 在 2008 年 4 月 22 日筹备委员会第 3 次会议上, 秘书处介绍了德班审查会议筹备过程的预算事项, 在此之后进入会议问答阶段。以下国家的代表作了发言: 阿尔及利亚、俄罗斯联邦、埃及(代表非洲集团)和斯洛文尼亚(代表欧洲联盟)。

21. 在 2008 年 4 月 23 日筹备委员会第 5 次会议上, 会员国巴西、墨西哥和埃及(代表非洲集团)作了发言。荷兰国家纪念碑基金会(代表 9 个非政府组织)、人权与大屠杀问题学会和图帕赫·阿马鲁印第安人运动也作了发言。

22. 在 2008 年 4 月 21 日筹备委员会第 1 次会议上, 主席提及巴西愿意主办拉丁美洲和加勒比区域筹备会议。在 2008 年 4 月 23 日第 5 次会议上, 巴西代表就此作了发言。在 2008 年 5 月 2 日第 13 次会议上, 尼日利亚代表告知筹备委员会, 尼日利亚政府愿意主办非洲区域筹备会议。

六、审议提交筹备委员会和德班审查会议的报告、 研究报告和其他文件，以及人权机构 和机制提供的材料

23. 在 2008 年 4 月 22 日第 4 次会议上，根据 2008 年 4 月 22 日筹备委员会通过的第 PC.2/3 号决定，筹备委员会举行了关于德班审查会议目标的专家小组讨论。筹备委员会收到了秘书处编写的一份报告，其中载有各会员国的答复概要(A/CONF.211/PC.2/CRP.6)，以及秘书处编写的一份说明，其中载有收到的联合国系统专门机构、联合国相关机构、区域组织和非政府组织对调查问卷作出的答复(A/CONF.211/PC.2/CRP.2)。

24. 根据第 PC.1/10 号决定，筹备委员会还收到了消除种族歧视委员会迄今为止提供的材料(A/CONF.211/PC.2/CRP.5)，以及以下各方的报告：当代形式的种族主义、种族歧视、仇外心理和相关的不容忍现象问题特别报告员(A/HRC/2/3 和 A/HRC/7/19)、宗教或信仰自由问题特别报告员(A/HRC/6/5)、为有效落实《德班宣言和行动纲领》政府间工作组(A/CONF.211/PC.2/7)、非洲人后裔问题专家工作组(A/HRC/7/36)和教育权问题特别报告员(A/CONF.211/PC.2/CRP.3)。

25. 在 2008 年 4 月 22 日筹备委员会第 4 次会议期间举行的专家小组讨论中，以下专家小组成员作了介绍：非洲人后裔问题专家工作组主席、有效落实《德班宣言和行动纲领》政府间工作组主席、消除种族歧视委员会主席和一名委员、当代形式的种族主义、种族歧视、仇外心理和相关的不容忍现象问题特别报告员和拟订补充国际标准特设委员会主席。保护所有移徙工人及其家庭成员权利委员会的一名委员也作了发言。在此后的交互式对话中，以下会员国作了发言并向专家小组成员提出了问题：斯洛文尼亚(代表欧洲联盟)、埃及(代表非洲集团)、挪威、新西兰(还代表瑞士)、阿根廷、比利时、爱沙尼亚、塞内加尔、荷兰、墨西哥、巴基斯坦、印度、捷克共和国、伊朗伊斯兰共和国、南非、阿尔及利亚、中国、布基纳法索、尼日利亚、瑞士和尼泊尔。伊斯兰会议组织的代表也作了发言。非政府组织土著人民和民族联盟、非裔加拿大人法律咨询所也作了发言。

26. 在 2008 年 4 月 23 日第 5 次和第 6 次会议上，筹备委员会继续审议议程项目 6，重点是德班审查会议的目标 1 (所有利益攸关方在国家、区域和国际各级审查《德班宣言和行动纲领》的进展情况，并评估其执行情况，包括通过一个总括

性的透明和协作性的进程评估种族主义、种族歧视、仇外心理和相关的不容忍现象的当代表现形式，并确认具体措施和主动行动，以打击和消除种族主义、种族歧视、仇外心理和相关的不容忍现象的一切表现形式，促进《德班宣言和行动纲领》的执行)。以下会员国作了发言：埃及(代表非洲集团)、阿根廷、奥地利、俄罗斯联邦、斯洛文尼亚(代表欧洲联盟)、土耳其、南非、巴基斯坦(代表伊斯兰会议组织)、瑞士、墨西哥、阿尔及利亚、苏丹、摩洛哥和中国。以下非政府组织也作了发言：图帕赫·阿马普印第安人运动、人权与大屠杀问题学会、欧洲反种族主义网络、反对种族主义支持各民族友好运动和世界公民协会。

27. 在 2008 年 4 月 23 日和 24 日第 6 次和第 7 次会议上，筹备委员会继续审议议程项目 6，重点是德班审查会议的目标 2 (评估现有德班后续机制和联合国其他处理种族主义、种族歧视、仇外心理和相关的不容忍现象的机制的有效性，以期加强这些机制)。以下会员国作了发言：埃及(代表非洲集团)、斯洛文尼亚(代表欧洲联盟)、阿根廷、墨西哥、智利(代表拉丁美洲和加勒比国家集团)、瑞士、巴西、尼日利亚、塞内加尔、阿尔及利亚、泰国、坦桑尼亚联合共和国、阿拉伯叙利亚共和国、中国和加纳。非裔加拿大人法律咨询所(代表 7 个非政府组织)、人权与大屠杀问题学会、图帕赫·阿马普印第安人运动和反对种族主义支持各民族友好运动作了联合发言，而且亚洲人权与发展论坛(代表 4 个非政府组织)也做了联合发言。

28. 在 2008 年 4 月 24 日第 8 次会议上，筹备委员会继续审议议程项目 6，重点是德班审查会议的目标 3(推动普遍批准和执行《消除一切形式种族歧视国际公约》，并适当考虑到消除种族歧视委员会的建议)。以下会员国作了发言：埃及(代表非洲集团)、墨西哥、斯洛文尼亚(代表欧洲联盟)、土耳其、巴西、摩洛哥、阿尔及利亚、安哥拉、印度、瑞士和塞内加尔。

29. 在 2008 年 4 月 25 日第 9 次会议上，筹备委员会继续审议议程项目 6，重点是德班审查会议的目标 4 (确认并分享打击种族主义、种族歧视、仇外心理和相关的不容忍现象的良好做法)。以下会员国作了发言：埃及(代表非洲集团)、墨西哥、德国、法国、瑞士、捷克共和国、斯洛文尼亚、尼日利亚、比利时、大不列颠及北爱尔兰联合王国、伊朗(伊斯兰共和国)、巴西、阿根廷、挪威、大韩民国、阿拉伯叙利亚共和国和阿尔及利亚。欧洲联盟委员会作了发言。以下非政府组织

也作了发言：欧洲罗姆人权利中心、青年反对种族主义协会、图帕赫·阿马普印第安人运动(还代表世界和平理事会)、人权与大屠杀问题学会和世界公民协会。

七、德班审查会议成果文件草稿

30. 在 2008 年 4 月 28 日第 10 次会议上，筹备委员会审议了议程项目 7，重点是德班审查会议成果文件草稿的结构。以下国家作了发言：埃及(代表非洲集团)、斯洛文尼亚(代表欧洲联盟)、阿根廷、土耳其、墨西哥和巴勒斯坦(代表阿拉伯集团)。非政府组织人权观察和人权优先组织(代表 4 个非政府组织)也作了发言。

31. 在 2008 年 4 月 30 日第 11 次会议上，筹备委员会审议了关于德班审查会议成果文件草稿结构的决定草案。巴西作了发言。在 2008 年 4 月 30 日第 12 次会议上，亚美尼亚和阿尔及利亚作了发言。在同一次会议上，筹备委员会未经表决通过了德班审查会议成果文件草稿的结构(通过案文见附件一，第 PC.2/8 号决定)。在决定获得通过后，斯洛文尼亚(代表欧洲联盟)和埃及(代表非洲集团)作了发言。

八、德班审查会议的工作安排和其他事项

32. 在 2008 年 4 月 30 日第 11 次会议上，筹备委员会审议了关于德班审查会议的工作安排和其他事项。埃及(代表非洲集团)、斯洛文尼亚(代表欧洲联盟)和叙利亚阿拉伯共和国作了发言。在 2008 年 4 月 30 日第 12 次会议上，以下非政府组织作了发言：世界公民协会、人权与大屠杀问题学会、青年反对种族主义协会、圣卢西亚 Aldet 中心和西蒙-维森塔尔中心。

33. 在 2008 年 4 月 30 日第 12 次会议上，筹备委员会审议了主席建议的关于观察员参加德班审查会议的决定草案(见 A/CONF.211/PC.2/4/Add.1)。筹备委员会未经表决通过了决定草案(通过案文见附件一第 PC.2/12 号决定)。

34. 在 2008 年 5 月 2 日第 13 次会议上，筹备委员会审议了主席团建议的题为“德班审查会议新闻战略”的决定草案 4 (见 A/CONF.211/PC.2/4)。筹备委员会未经表决通过了决定草案(通过案文见附件一第 PC.2/9 号决定)。在 2008 年 5 月 26

日第 15 次会议上，筹备委员会同意主席的建议，委任主席团对秘书处执行该决定的工作采取后续行动。

35. 在 2008 年 5 月 2 日第 13 次会议上，筹备委员会审议了关于德班审查会议筹备过程文件的决定草案。筹备委员会未经表决通过了决定草案(通过案文见附件一第 PC.2/10 号决定)。阿尔及利亚和埃及作了发言。

36. 在 2008 年 5 月 2 日筹备委员会第 14 次会议上，主席通报，他所建议的关于德班审查会议方式的决定草案(见 A/CONF.211/PC.2/4/Add.1)已被撤销。

37. 在 2008 年 5 月 26 日第 15 次会议上，筹备委员会审议了主席建议的关于德班审查会议地点、日期和会期的决定草案。筹备委员会未经表决通过了决定草案(通过案文见附件一第 PC.2/13 号决定)。

38. 在 2008 年 5 月 26 日第 15 次会议上，筹备委员会审议了主席建议的关于德班审查会议标语的决定草案。筹备委员会未经表决通过了决定草案(通过案文见附件一第 PC.2/14 号决定)。

39. 在 2008 年 5 月 26 日第 15 次会议上，筹备委员会审议了主席建议的关于德班审查会议标志的决定草案。埃及、巴基斯坦、南非、希腊和比利时作了发言。筹备委员会未经表决通过了决定草案(通过案文见附件一第 PC.2/15 号决定)。

九、通过筹备委员会的报告

40. 在 2008 年 5 月 2 日第 14 次会议上，古巴代表代表副主席兼特别报告员介绍了未经校订的预发本，有待 2008 年 5 月 26 日继续举行的会议予以定稿并通过。以下会员国作了发言：埃及(代表非洲集团)和斯洛文尼亚(代表欧洲联盟)。

41. 在 2008 年 5 月 26 日第 15 次会议上，筹备委员会审议了第一届实质性会议工作的报告草稿。包括其附件在内的报告草稿获得通过，但尚待核准。筹备委员会决定委托副主席兼报告员在秘书处的协助下完成报告定稿。

42. 在同一次会议期间的本届会议闭幕式上，埃及(代表非洲集团)、斯洛文尼亚(代表欧洲联盟)、瑞士和亚美尼亚作了发言。

43. 在本届会议闭幕式上，人权事务高级专员也作了发言。

附件一

德班审查会议筹备委员会第一届实质性会议通过的決定

PC.2/1. 核准非政府组织参加：促进人权与发展人民论坛

在 2008 年 4 月 21 日第 1 次会议上，筹备委员会未经表决即决定，根据筹备委员会 2007 年 8 月 27 日题为“观察员参加筹备委员会会议和进行咨询问题”的第 PC.1/2 号决定，秘书处向所有成员国发出了在经济及社会理事会不具有咨商地位但获准参加反对种族主义、种族歧视、仇外心理和相关的不容忍现象世界会议及其后续机制的非政府组织最新名单。不丹政府在 2007 年 9 月 7 日的书面照会中，对非政府组织——促进人权与发展人民论坛提出了反对意见。鉴于该组织没有答复秘书处在不丹政府表示关切后索要进一步资料的请求，也鉴于没有足够的证据确定它的权限和其活动与筹备委员会工作的关联，筹备委员会决定不核准非政府组织——促进人权与发展人民论坛与会。

PC.2/2. 三十三个非政府组织的资格确认

在 2008 年 4 月 21 日第 1 次会议上，筹备委员会未经表决即决定，根据筹备委员会第 PC.1/2 号决定(c)(二)段，将邀请在经济及社会理事会不具有咨商地位但获准参加 2001 年反对种族主义、种族歧视、仇外心理和相关的不容忍现象世界会议的非政府组织充分参加筹备委员会各届会议，除非会员国在收到附有上述非政府组织名单的普通照会后在 14 天之内提出意见。经济及社会理事会第 1996/31 号决议确立的标准程序将适用。印度政府按照理事会 1996 年 7 月 26 日第 1996/31 号决议的规定，提出了意见，要求有关下列 33 个非政府组织的资料。这些非政府组织未能提供必要的资料，以证明它们遵守理事会第 1996/31 号决议，筹备委员会决定不邀请它们参加德班审查会议筹备委员会第一届实质性会议。

有关非政府组织清单

1. Catholic Bishops Conference of India/Commission for scheduled Caste
2. Commonwealth Human Rights Initiative
3. Dalit Resource Centre
4. Dalit Solidarity Peoples
5. Indian Confederation of Indigenous and Tribal Peoples
6. National Federation of Dalit Women
7. New Entity for Social Action
8. Peoples Watch – Tamil Nadu
9. Tamil Nadu Women’s Forum
10. All India Women’s Conference
11. Breakthrough Trust
12. Centre for Organisation Research and Education (CORE)
13. Centre for Promotion of Social Concerns
14. Krushi Samstha
15. People’s Action for Rural Awakening (PARA)
16. People’s Education for Action and Liberation (PEAL)
17. People’s Movement for Self-Reliance (PMSR)
18. Prajwala Sangham
19. Prayas Gramin Vikas Samity
20. Rural Education for Development Society
21. Rural Health Education, Agriculture and Development Society
22. Sahanivasa
23. Andhra Pradesh Vyavasa Vruthidarula Union
24. Dalit Women Movement
25. Dalit Liberation Education Trust
26. National Alliance of Women (NAW)
27. Society for Integrated Development in Urban & Rural Areas (SIDUR)
28. Society of the Immaculate Heart of Mary (ICM Sisters) – Trichy

29. Sulabh International Social Service Organisation
30. Ambedkar Education Society
31. PRERANA
32. Sarvangin Vikas Sanstha
33. Tibetan Centre for Human Rights and Democracy

PC.2/3. 关于德班审查会议目标的专家小组讨论

在 2008 年 4 月 22 日第 3 次会议上，筹备委员会决定在议程项目 6 “审议提交筹备委员会和德班审查会议的报告、研究报告和其他文件，以及人权机构和机制提供的材料”之下，就德班审查会议的目标举行专家小组讨论。专家小组将包含以下人员：消除种族歧视委员会成员、当代形式的种族主义、种族歧视、仇外心理和相关的不容忍现象问题特别报告员、执行德班宣言和行动纲领问题独立知名专家、有效落实德班宣言和行动纲领政府间工作组主席、非洲人后裔问题专家工作组成员和拟订补充国际标准特设委员会主席。专家们发言后，将进行交互式对话。

PC.2/4. 闭会期间不限成员名额政府间工作组的设立和开会日期

在 2008 年 4 月 22 日第 3 次会议上，筹备委员会回顾其 2007 年 8 月 31 日的第 PC.1/10(c)号和 PC.1/15 号决定，决定设立一个不限成员名额政府间工作组，就筹备委员会的工作采取后续行动，包括审查对成果文件草稿提交的材料与展开谈判，并就此向筹备委员会报告。筹备委员会还决定，不限成员名额政府间工作组将举行两届会议，每届会议为期一周。第一届会议于 2008 年 5 月 26 日至 30 日举行，第二届会议于 2008 年 6 月 30 日至 7 月 4 日举行，或于工作组商定的任何其他日期举行。

PC.2/5. 非政府组织的临时资格确认

A.

在 2008 年 4 月 30 日第 11 次会议上，筹备委员会未经表决即决定，在收到进一步的资料证明这些组织充分达到了经济及社会理事会第 1996/31 号决议所确立的资格确认标准之前，并根据筹备委员会第 PC.1/2 号决定，临时认可下述新的非政府组织参加德班审查会议及其筹备过程：

1. 暴力受害妇女论坛

B.

筹备委员会还决定，在收到进一步的资料证明这些组织充分达到了经济及社会理事会第 1996/31 号决议所确立的资格确认标准之前，并根据筹备委员会第 PC.1/2 号决定，对在经济及社会理事会不具有咨商地位但参加了 2001 年反对种族主义、种族歧视、仇外心理和相关的不容忍现象世界会议的非政府组织，暂时请下述非政府组织参加德班审查会议及其筹备过程：

1. 社区经济和发展顾问协会中心
2. 农村发展中心
3. 达利特人权全国运动
4. 佛经研究会

PC.2/6. 参加 2001 年德班会议的非政府组织的资格确认

在 2008 年 4 月 30 日第 11 次会议上，筹备委员会未经表决即决定，重申对在经济及社会理事会不具有咨商地位但参加了 2001 年反对种族主义、种族歧视、仇外心理和相关的不容忍现象世界会议的非政府组织的资格确认，以及对这些组织参加德班审查会议及其筹备过程的资格确认，没有受到任何会员国的质疑。

PC.2/7. 新的非政府组织的资格确认

在 2008 年 4 月 30 日第 11 次会议上，筹备委员会未经表决即决定，认可下列新的非政府组织参加德班审查会议及其筹备过程：

1. 巴勒斯坦基层反种族隔离墙运动
2. 国际修复运动
3. 反对种族主义和抵制反犹太主义基金
4. 社区安全信托社

PC.2/8. 德班审查会议成果文件草稿的结构

在 2008 年 4 月 30 日第 11 次会议上，筹备委员会未经表决即决定，成果文件由包括进一步行动和倡议的宣言性部分和务实性部分组成，将以依照第 PC.1/10 号决定提交的材料与国际、区域和国家各级筹备会议和活动的成果为基础，并按照下列结构拟定：

1. 所有利益攸关方在国家、区域和国际各级审查《德班宣言和行动纲领》的进展情况，并评估其执行情况，包括评估种族主义、种族歧视、仇外心理和相关的不容忍现象的当代表现形式：
- 种族主义、种族歧视、仇外心理和相关的不容忍现象的根源、起因、形式和当代表现
- 种族主义、种族歧视、仇外心理和相关的不容忍现象的受害者
- 为根除种族主义、种族歧视、仇外心理和相关的不容忍现象而在所有各级采取的预防、教育和保护措施
- 在所有各级提供有效的补救、求助、纠正、补偿和其他措施
- 切实充分实现平等的战略，包括进行国际合作并增强联合国及其他国际机制在打击种族主义、种族歧视、仇外心理和相关的不容忍现象方面的作用
2. 评估现有德班后续机制和联合国其他处理种族主义、种族歧视、仇外心理和相关的不容忍现象的机制的有效性，以期加强这些机制。

3. 推动各国普遍批准和执行《消除一切形式种族歧视国际公约》，并适当考虑消除种族歧视委员会的建议。
4. 查明并分享国家、区域和国际各级打击种族主义、种族歧视、仇外心理和相关的不容忍现象的最佳做法。
5. 查明所有各级进一步的具体措施和倡议，以打击和消除种族主义、种族歧视、仇外心理和相关的不容忍现象的一切表现形式，促进《德班宣言和行动纲领》的执行，并应对因此面临的挑战和障碍，包括2001年通过《德班宣言和行动纲领》以来发展方面的挑战和障碍。

PC.2/9. 德班审查会议新闻战略

在2008年5月2日第13次会议上，筹备委员会未经表决即决定，请高级专员以德班审查会议秘书长的身份与联合国新闻部密切合作，筹备并开展世界范围内的新闻运动，以便动员政治、经济、社会和文化生活各界包括其他有关方面对德班审查会议目标的支持。

PC.2/10. 德班审查会议筹备过程文件

在2008年5月2日第13次会议上，筹备委员会未经表决即决定，作为对德班审查会议筹备过程提交的材料并仅以英文发放的所有提交文件，以联合国所有正式语文翻译，并及时提供给闭会期间不限成员名额政府间工作组就筹备委员会工作采取后续行动而举行的相关会议。筹备委员会还决定，应开发一个专门的外部网页，可在此张贴会议所有文件，易于所有利益攸关方获取。

PC.2/11. 德班审查会议临时议程

在2008年4月22日第3次会议上，筹备委员会未经表决即决定，通过如下德班审查会议临时议程：

1. 会议开幕。
2. 选举主席。
3. 高级别会议。

4. 通过议事规则。
5. 选举会议主席团其他成员。
6. 与会代表的全权证书。
7. 通过议程。
8. 工作安排。
9. 会议目标产生的议题：
- (a) 所有利益攸关方在国家、区域和国际各级审查《德班宣言和行动纲领》的进展情况，并评估其执行情况，包括在一个包容、透明和合作进程中评估种族主义、种族歧视、仇外心理和相关的不容忍现象的当代表现形式，并提出具体措施和倡议，以打击和消除种族主义、种族歧视、仇外心理和相关的不容忍现象的一切表现形式，促进《德班宣言和行动纲领》的执行；
- (b) 评估现有德班后续机制和联合国其他处理种族主义、种族歧视、仇外心理和相关的不容忍现象的机制的有效性，以期加强这些机制；
- (c) 推动各国普遍批准和执行《消除一切形式种族歧视国际公约》，并适当考虑消除种族歧视委员会的建议；
- (d) 查明并分享打击种族主义、种族歧视、仇外心理和相关的不容忍现象的良好做法。
10. 通过最后文件和德班审查会议报告。

PC.2/12. 观察员参加德班审查会议

在 2008 年 4 月 30 日第 12 次会议上，筹备委员会回顾其 2007 年 8 月 27 日关于观察员参加筹备委员会会议和进行咨商问题的第 PC.1/2 号决定，未经表决即决定，也应对参加德班审查会议的所有观察员适用同一标准、做法和安排。

PC.2/13. 德班审查会议的地点、日期和会期

在 2008 年 5 月 26 日第 15 次会议上，筹备委员会未经表决即决定，德班审查会议，包括高级别会议，将于 2009 年 4 月 20 日至 24 日在日内瓦举行。

PC.2/14. 德班审查会议的标语

在 2008 年 5 月 26 日第 15 次会议上，筹备委员会未经表决即决定，德班审查会议的标语为“团结一致反对种族主义：人人享有尊严和公正”。

PC.2/15. 德班审查会议的标志

在 2008 年 5 月 26 日第 15 次会议上，筹备委员会未经表决即决定，德班审查会议的标志与 2001 年在德班举行的反对种族主义、种族歧视、仇外心理和相关的不容忍现象世界会议的标志一样。筹备委员会还决定，下列新增要素也是标志的组成部分：“德班审查会议”和“2001-2009 年”，并委任主席团与秘书处磋商商定标志的技术细节。

附 件 二

议程和工作计划

A. 议 程

1. 会议开幕。
2. 选举主席团成员。
3. 安排工作。
4. 提交德班审查会议的临时议程事项。
5. 国际、区域和国家各级的筹备会议和活动报告。
6. 审议提交筹备委员会和德班审查会议的报告、研究报告和其他文件，以及人权机构和机制提供的材料。
7. 德班审查会议成果文件草稿。
8. 德班审查会议的工作安排和其他事项。
9. 通过筹备委员会的报告。

B. 工作计划

星期一 2008年4月21日	星期二 2008年4月22日	星期三 2008年4月23日	星期四 2008年4月24日	星期五 2008年4月25日
上午 上午10时至 下午1时	项目 1:会议开幕 项目 2:通过议程 项目 3:安排工作 对提案草案采取的行动	项目 3:续 对提案草案采取的行动 项目 5:国际、区域和国家各级的筹备会议和活动报告	项目 6:续 重点是目标 1:所有利益攸关方在国家、区域和国际各级审查《德班宣言和行动纲领》的进展情况,并评估其执行情况,包括在一个包容、透明和合作进程中评估种族主义、种族歧视、仇外心理和相关的不容忍现象的当代表现形式,并提出具体措施和倡议,以打击和消除种族主义、种族歧视、仇外心理和相关的不容忍现象的一切表现形式,促进《德班宣言和行动纲领》的执行	项目 6:续 重点是目标 2:评估现有德班后续机制和联合国其他处理种族主义、种族歧视、仇外心理和相关的不容忍现象的机制的有效性,以期加强这些机制	项目 6:续 重点是目标 4:发现并分享打击种族主义、种族歧视、仇外心理和相关的不容忍现象的良好做法
下午 下午3时至 下午6时	项目 4:提交德班审查会议的临时议程	项目 6:审议提交筹备委员会和德班审查会议的报告、研究报告和其他文件,以及人权机构和机制提供的材料 * 专家小组	项目 6:续 重点是目标 1:(续)	项目 6:续 重点是目标 3:推动各国普遍批准和执行《消除一切形式种族歧视国际公约》,并适当考虑消除种族歧视委员会的建议	项目 6:续

星期一 2008年4月28日	星期二 2008年4月29日	星期三 2008年4月30日	星期四 2008年5月1日	星期五 2008年5月2日
上午 上午10时至 下午1时	项目 7:德班审查会议成果文件草稿	项目 7:续	项目 8:德班审查会议的工作安排和其他事项	联合国法定假日	秘书处报告定稿
下午 下午3时至 下午6时	项目 7:续	项目 7:续	项目 8:续 对提案草案采取的行动	联合国法定假日	项目 9:通过筹备委员会的报告

附件三

出席情况

联合国会员国

阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安道尔、安哥拉、阿根廷、亚美尼亚、奥地利、阿塞拜疆、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、贝宁、不丹、玻利维亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、喀麦隆、乍得、智利、中国、哥伦比亚、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、刚果民主共和国、丹麦、吉布提、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、埃塞俄比亚、芬兰、法国、加蓬、德国、加纳、希腊、危地马拉、几内亚、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗(伊斯兰共和国)、伊拉克、爱尔兰、意大利、日本、约旦、科威特、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、莱索托、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、马达加斯加、马来西亚、马尔代夫、马里、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、摩尔多瓦、黑山、摩洛哥、莫桑比克、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、卢旺达、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞尔维亚、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、斯威士兰、瑞典、瑞士、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、乌干达、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、委内瑞拉(玻利瓦尔共和国)、也门、赞比亚、津巴布韦。

派观察员出席的非会员国

教廷。

其他观察员

巴勒斯坦。

联合国专门机构

联合国贸易和发展会议、联合国教育、科学及文化组织、联合国人口基金会、国际劳工局。

政府间组织

非洲联盟、欧洲联盟委员会、阿拉伯国家联盟、法语国家国际组织、伊斯兰国家组织。

非政府组织

普通咨商地位

国际青年和学生拥护联合国运动。

特别咨商地位

争取大湖区和平与发展国际行动、非裔加拿大人法律咨询所、非洲卫生和 인권促进者委员会、大赦国际、国际慈善社、非洲土著团结文化社、非洲国际空间、非裔美洲人协会、欧洲罗姆人权利中心、人权优先组织、人权观察社、图帕赫·阿马鲁印第安人运动、土著人民和民族联盟、人权与大屠杀问题学会、宗教间国际、国际反对酷刑协会、国际妇女团结会、反对种族主义支持各民族友好运动、取缔卖淫和色情制品及一切性暴力和性别歧视运动、大同协会、荷兰国家纪念碑基金会、提耶国际、国际妇女争取和平与自由联盟。

列入名册地位

非裔美国人人道主义援助及发展促进会、世界公民协会。

附件四

一般性辩论²

议 程	会 次	发 言 者
1. 会议开幕	1	会员国： 阿根廷、巴西、布基纳法索、智利(代表拉丁美洲和加勒比国家集团)、埃及(代表非洲集团)、伊朗(伊斯兰共和国)、墨西哥、巴基斯坦(代表伊斯兰会议组织)、斯洛文尼亚(代表欧洲联盟)、大不列颠及北爱尔兰联合王国。
3	会员国： 阿尔及利亚、安哥拉、中国、埃及、加纳、印度尼西亚、阿拉伯利比亚民众国、摩洛哥、尼日利亚、巴拿马、瑞士、阿拉伯叙利亚共和国、土耳其。 非政府组织： 欧洲反种族主义网络、图帕赫·阿马普印第安人运动、人权与大屠杀问题学会。
2. 通过议程
3. 安排工作	1	会员国： 比利时、不丹、埃及 (代表非洲集团)、德国、伊朗(伊斯兰共和国)、巴基斯坦 (代表伊斯兰会议组织)、斯洛文尼亚 (代表欧洲联盟)、南非、阿拉伯叙利亚共和国。 观察员： 巴勒斯坦和巴勒斯坦(代表阿拉伯集团)。
2	会员国： 阿尔及利亚、阿根廷 (代表 巴西、智利、墨西哥、乌拉圭)、比利时、埃及、印度、伊朗(伊斯兰共和国)、荷兰、挪威(也代表 新西兰)、巴基斯坦(代表伊斯兰会议组织)、俄罗斯联邦、斯洛文尼亚(代表欧洲联盟)、南非、瑞士。 观察员： 巴勒斯坦和巴勒斯坦(代表阿拉伯集团)。
3	会员国： 阿尔及利亚、比利时、埃及、印度、列支敦士登、墨西哥、尼日利亚、巴基斯坦(代表伊斯兰会议组织)、俄罗斯联邦、斯洛文尼亚(代表欧洲联盟)、南非。
11	会员国： 阿根廷(还代表巴西、智利、哥伦比亚、厄瓜多尔、危地马拉、萨尔瓦多、洪都拉斯、墨西哥、秘鲁和乌拉圭)、埃及(代表非洲集团)、伊朗(伊斯兰共和国)、巴基斯坦(代表伊斯兰会议组织)、斯洛文尼亚(代表欧洲联盟)、瑞士。

² 一般性辩论也包括特别会议。所作发言，如附有书面稿，张贴于外部网 (<http://www2.ohchr.org/english/bodies/hrcouncil/form.htm>)。

议 程	会 次	发 言 者
观察员：巴勒斯坦(代表阿拉伯集团)。
4. 提交德班审查会议的临时议程	3	会员国：埃及(代表非洲集团)、挪威、巴基斯坦(代表伊斯兰会议组织)、斯洛文尼亚(代表欧洲联盟)。
5. 国际、区域和国家各级的筹备会议和活动报告	3	会员国：阿尔及利亚、埃及(代表非洲集团)、俄罗斯联邦、斯洛文尼亚(代表欧洲联盟)。
5	会员国：巴西、埃及(代表非洲集团)、墨西哥。 非政府组织：荷兰国家纪念碑基金会(还代表提耶国际、sophiedela基金会、非洲希伯来发展机构、Panafstrag—欧洲/荷兰、荷兰奴隶制历史国家纪念碑基金会、遵守和执行非洲人权和人民权利宪章国际委员会、反对种族主义援助、瑞士非洲论坛)、图帕赫·阿马鲁印第安人运动、人权与大屠杀问题学会。
6. 审议提交筹备委员会和德班审查会议的报告、研究报告和其他文件，以及人权机构和机制提供的材料	4	会员国：阿尔及利亚、阿根廷、比利时、布基纳法索、中国、捷克共和国、埃及(代表非洲集团)、爱沙尼亚、印度、伊朗(伊斯兰共和国)、墨西哥、尼泊尔、荷兰、尼日利亚、挪威、新西兰 (还代表瑞士)、巴基斯坦、塞内加尔、斯洛文尼亚(代表欧洲联盟)、南非、瑞士。 政府间组织：伊斯兰会议组织。 非政府组织：非裔加拿大人法律咨询所、土著人民和民族联盟。
5	会员国：阿尔及利亚、阿根廷、奥地利、埃及 (代表非洲集团)、墨西哥、摩洛哥、巴基斯坦(代表伊斯兰会议组织)、俄罗斯联邦、斯洛文尼亚(代表欧洲联盟)、南非、苏丹、瑞士、土耳其。 非政府组织：欧洲反种族主义网络、图帕赫·阿马鲁印第安人运动、人权与大屠杀问题学会。
6	会员国：阿根廷、巴西、智利 (代表拉丁美洲和加勒比国家集团)、中国、埃及(代表非洲集团)、埃及、墨西哥、尼日利亚、塞内加尔、斯洛文尼亚(代表欧洲联盟)、瑞士。 非政府组织：反对种族主义支持各民族友好运动、非裔加拿大人法律咨询所(还代表加拿大难民事务理事会、全加华人协进会、大多伦多地区华人和东南亚人法律援助中心、加拿大反种族主义全国理事会、安省东南亚裔法律援助中心、城市种族关系联盟)、世界公民协会。
7	会员国：阿尔及利亚、中国、加纳、阿拉伯叙利亚共和国、坦桑尼亚联合共和国、泰国。

议 程	会 次	发 言 者
<p>非政府组织：亚洲人权与发展论坛(还代表世界路德教会联合会、国际反歧视和所有形式种族主义运动与大同协会)、图帕赫·阿马鲁印第安人运动、人权与大屠杀问题学会、反对种族主义支持各民族友好运动。</p>
8	<p>会员国：阿尔及利亚、安哥拉、巴西、埃及(代表非洲集团)、印度、墨西哥、摩洛哥、塞内加尔、斯洛文尼亚(代表欧洲联盟)、瑞士、土耳其。</p>
9	<p>会员国：阿尔及利亚、阿根廷、比利时、巴西、捷克共和国、埃及(代表非洲集团)、法国、德国、伊朗(伊斯兰共和国)、墨西哥、尼日利亚、挪威、大韩民国、斯洛文尼亚、瑞士、阿拉伯叙利亚共和国、大不列颠及北爱尔兰联合王国。</p> <p>政府间组织：欧洲联盟。</p> <p>非政府组织：世界公民协会、欧洲罗姆人权利中心、图帕赫·阿马鲁印第安人运动(还代表世界和平理事会)、人权与大屠杀问题学会、青年反对种族主义协会。</p>
7. 德班审查会议成果文件草稿	10	<p>会员国：阿根廷、埃及(代表非洲集团)、墨西哥、斯洛文尼亚(代表欧洲联盟)、土耳其。</p> <p>观察员：巴勒斯坦(代表阿拉伯集团)。</p> <p>非政府组织：人权优先组织(还代表取缔卖淫和色情制品及一切性暴力和性别歧视运动、Magenta 基金会、欧洲犹太学生联合会和西蒙·维森特尔中心)、人权观察。</p>
11	<p>会员国：巴西。</p>
12	<p>会员国：亚美尼亚、阿尔及利亚、斯洛文尼亚(代表欧洲联盟)、埃及(代表非洲集团)。</p>
8. 德班审查会议的工作安排和其他事项	11	<p>会员国：埃及(代表非洲集团)、斯洛文尼亚(代表欧洲联盟)、阿拉伯叙利亚共和国。</p>
12	<p>非政府组织：世界公民协会、人权与大屠杀问题学会、青年反对种族主义协会、圣卢西亚 Aldet 中心、西蒙·维森特尔中心。</p>
13	<p>会员国：阿尔及利亚、埃及。</p>
15	<p>会员国：比利时、埃及、希腊、巴基斯坦、南非。</p>
9. 通过筹备委员会的报告	14	<p>会员国：埃及(代表非洲集团)、斯洛文尼亚(代表欧洲联盟)。</p>
15	<p>会员国：亚美尼亚、埃及(代表非洲集团)、斯洛文尼亚(代表欧洲联盟)、瑞士。</p>

附件五

为筹备委员会第一届实质性会议印发的文件一览表

普遍分发文件

文 号	议程项目
A/CONF.211/PC.2/1	3	临时议程
A/CONF.211/PC.2/1/Add.1	3	临时议程说明
A/CONF.211/PC.2/2	联合国人权事务高级专员办事处拟定的发给会员国的调查表
A/CONF.211/PC.2/4	3、4、6 和 8	供筹备委员会审议和采取行动的筹备委员会主席团的建议和筹备委员会主席的建议
A/CONF.211/PC.2/4/Add.1	3 和 8	供筹备委员会审议和采取行动的筹备委员会主席团的建议和筹备委员会主席的建议
A/CONF.211/PC.2/6	3	秘书处关于认可非政府组织出席筹备委员会会议的说明

限制分发文件

A/CONF.211/PC.2/CRP.2 *	6	Compilation of contributions submitted to the Preparatory Committee for the Durban Review Conference by specialized agencies of the United Nations system, United Nations bodies, regional and other intergovernmental organizations and non-governmental organizations
-------------------------	---	---

* 由于联合国日内瓦办事处会议事务司提交延误，原计划作为普遍分发文件以所有正式语文在筹备委员会本届会议中分发的报告，仅分发英文的会议室文件。

A/CONF.211/PC.2/CRP.3*	6	Replies to the questionnaire submitted by the Special Rapporteur on the right to education
A/CONF.211/PC.2/CRP.4*	6	Compilation of conclusions and recommendations adopted by the Intergovernmental Working Group on the Effective Implementation of the Durban Declaration and Programme of Action
A/CONF.211/PC.2/CRP.5*	6	Replies to the questionnaire submitted by the Committee on the Elimination of Racial Discrimination
A/CONF.211/PC.2/CRP.6*	6	Replies to the questionnaire by States

其他文件

A/HRC/2/3	6	宗教或信仰自由问题特别报告员和当代形式的种族主义、种族歧视、仇外心理和相关的不容忍现象问题特别报告员提交的报告
A/HRC/6/5	6	宗教或信仰自由问题特别报告员提交的报告
A/HRC/7/19	6	当代形式的种族主义、种族歧视、仇外心理和相关的不容忍现象问题特别报告员提交的报告
A/HRC/7/36	6	非洲人后裔问题专家工作组第七届会议报告

-- -- -- -- --